

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
48420363	50215326	2022-01-19
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
****	****	Numero d'ordine 0196156 Bolla 48420363 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003884802 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20170714	Quantità dichiarata: 59280 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 18 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐ Data controllo: 25/01/22 Firma	
0010	Nr-art-clie	9009067475 080692290-6063-10 080-692-290 F-589630.K/0-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA	59280	
	Charge	0044699897 di cui	1560#	674959038 019
	Charge	0045443582 di cui	1560#	674959038 019
	Charge	0044699897 di cui	3120#	950530297 001
	Charge	0044967708 di cui	3120#	950565244 004
	Charge	0044967708 di cui	3120#	950565913 002
	Charge	0044967708 di cui	3120#	950566563 006
	Charge	0045443582 di cui	3120#	950600161 003
	Charge	0045443582 di cui	3120#	950600728 007
	Charge	0045443582 di cui	3120#	950600805 008
	Charge	0045443582 di cui	3120#	950600870 005
	Charge	0045690267 di cui	3120#	950627272 012
	Charge	0045690267 di cui	3120#	950627899 010
	Charge	0045690267 di cui	3120#	950627981 015
	Charge	0045690267 di cui	3120#	950628000 013
	Charge	0045944414 di cui	3120#	950646447 017
	Charge	0045944414 di cui	3120#	950646721 009
	Charge	0045944414 di cui	3120#	950647165 016
	Charge	0045944414 di cui	3120#	950647883 018
	Charge	0045944414 di cui	3120#	950648205 011
	Charge	0045944414 di cui	3120#	950649822 014
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti): 19 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG Continuazione 2		Descriz. clienti TBA-500274	

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

17:40

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 48420363	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50215326	GiornoSped. Versandtag 2022-01-19
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Na. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Brève descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	19 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ		TBA-500273
	152 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
	5928 P-42-BR2	225X46X43,5-39-A Tube 45.5X43.5		

Lista pacchi per spediz.:

MW PAL

Nrsped/Index Kolli PesoL. tara Nr.espresso

	795 X 599 X 720 mm			
50215326-001	950530297	105,0	39,5	340476439505302979
50215326-002	950565913	105,5	40,0	340476439505659134
50215326-003	950600161	105,0	39,5	340476439506001611
50215326-004	950565244	105,0	39,5	340476439505652449
50215326-005	950600870	105,0	39,5	340476439506008702
50215326-006	950566563	105,0	39,5	340476439505665630
50215326-007	950600728	105,0	39,5	340476439506007286
50215326-008	950600805	105,0	39,5	340476439506008054
50215326-009	950646721	104,5	39,0	340476439506467219
50215326-010	950627899	105,0	39,5	340476439506278990
50215326-011	950648205	104,0	38,5	340476439506482052
50215326-012	950627272	106,0	40,5	340476439506272721
50215326-013	950628000	105,0	39,5	340476439506280009
50215326-014	950649822	105,0	39,5	340476439506498220
50215326-015	950627981	105,5	40,0	340476439506279812
50215326-016	950647165	104,5	39,0	340476439506471650
50215326-017	950646447	107,0	41,5	340476439506464478
50215326-018	950647883	105,0	39,5	340476439506478833
50215326-019	674959038	105,0	39,5	340476436749590384

Somma per spediz. 50215326 19 colli 1997,0 752,5 6,514 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP48420363

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 3

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

17:40

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
48420363	50215326	2022-01-19
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	3
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

17:40



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-000397 vom 19.01.2022



22-000397

Ludwigsburg, 20.01.2022

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genterigen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNAP S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 24.01.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 19.01.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	48420529	2	COLLI	Getriebeteile	15.170	73,58
2	48420411	11	COLLI			
3	48354380	1	COLLI			
4	48420363	19	COLLI			
5	48417254	2	COLLI			
6	48405514	6	COLLI			
7	48420471	13	COLLI			
8	48420561	5	COLLI			
9	48420552	7	COLLI			
10	48420568	1	COLLI			
11	48420455	22	COLLI			
12	48420511	16	COLLI			
13	48420426	16	COLLI			
Summe:		121,00	COLLI		15.170,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladung ist in Übereinstimmung mit den angegebenen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 25 GEN 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604